**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad

**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad

**Band:** 36 (2009)

Heft: 1

**Rubrik:** Notes from parliament

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Change of address now possible via the Internet

Have you moved recently or are you about to? You must inform the representation (embassy or general consulate) where you are registered of any change of address. You can now easily register a change of address via the website of your representation. The websites of the Swiss embassies and general consulates are listed at www.eda.admin.ch (Representations).

# Electronic delivery of "Swiss Review" and other publications

The Swiss Parliament has adopted the 2009 Federal Budget, which provides for cuts in funding for "Swiss Review" on a scale of CHF 500,000. The largest item of expenditure for "Swiss Review" are printing and postal costs. The use of the Internet enables postal costs to be reduced thanks to electronic delivery. Electronic delivery of "Swiss Review" also has other benefits:

- Quicker, more reliable delivery to many countries irrespective of location. You receive "Swiss Review" immediately after publication, which means the articles are more current.
- Free choice of language: you can now choose for yourself the language in which you would like to read "Swiss Review" (not applicable to regional sections).

"Swiss Review" has a new and modern Internet design. The electronic and paper versions of "Swiss Review" are identical. You can easily flick through the individual pages on screen at the click of a mouse just like with the paper version (flash page flip).

## A more efficient way of providing information, particularly in emergency situations

Registering for electronic delivery of information helps the FDFA to keep its database updated with your e-mail address and enables the FDFA and the representations to provide information more efficiently about important topics or in an emergency situation.

### HOW DO I REGISTER FOR ELECTRONIC DELIVERY OF "SWISS REVIEW"?

All Swiss citizens abroad of full legal age registered with a Swiss representation (embassy or general consulate) as a head of a household\* can register for electronic delivery of "Swiss Review" on the website www.swissabroad.ch, i.e. everyone who currently receives "Swiss Review". Only one type of publication (electronic or paper) and one registration is permitted per registered head of a household.

\* One person of full legal age is indicated in the representation's registration list as a head of a household to avoid duplication of delivery. If children of full legal age live at the same address, these are considered as independent heads of a household and must register for the electronic version themselves if they wish

#### A few easy steps to register:

- 1. The link www.swissabroad.ch will take you to the welcome page of the registration homepage. After the introduction, click on the link: online registration
- 2. Please complete at least all the mandatory fields marked with \* based on an official document (Swiss passport, identity card or birth certificate). Your personal details will be compared with the information in the representation's database to check identification.
- 3. When you click on the Next button after completing all the fields, the system will check your details. If not all the fields marked \* have been completed correctly or in full, you will receive an error message. Complete the missing details and try again. When all the fields have been completed correctly, you will move on to another page.
- 4. On this page, you can order publications by clicking on the
- The online version of "Swiss Review" and official information from your Swiss representation and the Federal Department of Foreign Affairs
- Other cultural and economic information or your representation's events calendar if available.

You will also provide us with your e-mail address on this page.

- 5. Click on the Back button if you want to change your personal data.
- 6. Click on the Send button to send your registration to the FDFA for processing. Please note the message on the next page.
- 7. After internal processing you will receive an e-mail containing a link. Click on this link to confirm your registration. This step prevents a third person registering in your name and ensures data protection.
- 8. After completing your registration, you will receive e-mail confirmation. The publications you have ordered will be sent to you by e-mail in future.

If you wish to change or cancel the order for the publications at a later date, you can do so at any time on the same homepage at www.swissabroad.ch

The data you enter will be subject to the Federal Law on Data Protection (DSG, SR 235.1) and will not be passed on to third parties.

You may still receive the next edition of "Swiss Review" in paper form despite registering at www.swissabroad.ch. The addresses for postal delivery have to be processed several weeks before "Swiss Review" is printed and this may result in overlaps. SANDRA MARTIN, FDFA, PROJECT MANAGER

Electronic delivery takes account of changes in the reading habits of many Swiss people abroad. Make the most of the benefits of this efficient, modern service. Register to receive "Swiss Review" electronically and be amongst the first to obtain information from Switzerland.



www.swissabroad.ch

Saharainaha Sidaanaanah	-44	Federal Administration adm	
Schweizerische Eidgenossensch Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra	lait	Federal Dep	artment of Foreign Affairs
Home   Sitemap   Contact   Index   Search	hij sudboos	navacii bin sirelli adi estimani e liniz li pun	Deutsch   Italiano   Français   English   Español
News Topics Repres	entations Docum	entation Services The FDFA	
			Quick search
Living abroad	> Services > Registratio	n for publications > Registration to receive publications via the internet	Search
Assistance abroad		Print version	Advanced search
Entering Switzerland	Dogistration to	receive publications via the internet	
Representations	Registration to	receive publications via the internet	Contact
Export promotion and investment	Step 1 of 3 - Identificat	ion	
protection Business activities in Switzerland	C.Op . C.O		Support for the Swiss Abroad
		ion will be compared with the registration data that you provided when	
Scholarships Lecture service		Swiss Embassy or Consulate-General. To make sure that the complete and correctly recorded, please refer to official documents	PA VI Service for the Swiss
The FDFA Library		ssport, ID card or birth certificate.	Abroad
	AU. C. 1	Et pa6-	
Registration for publications	All fields marked with *	must be filled in.	auslandch@eda.admin.ch
	l and manual		
	Last name*		
	First name*		
	Date of birth*		
		DD MM YYYY	
	Diago of origins	Co. 1999 Co. 1999	
	Place of origin*	Please choos Please choose	
		Canton Place of origin	
	Place of residence*	Please choose	
		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	
	Maiden name		
	Given name		
	Given name		
	Street and number		
	ZIP code		
	City		
		Next	

# The ABC of Diplomacy

What does it mean when an ambassador presents a letter of credentials? What rules govern the diplomatic bag and what is a diplomatic note? Who do the Geneva Conventions protect and what is meant by preventive diplomacy?

The "ABC of Diplomacy" brochure produced by the FDFA clearly explains these and other terms. Historical photographs

lomatie

provide a look back at key moments in diplomacy.

The "ABC of Diplomacy"
brochure can be downloaded in
English, German, French or
Italian from the FDFA's website
at www.eda.admin.ch (Documentation – Publications – Diplomacy) or obtained from the
following address: Information
EDA, Bundeshaus West,
CH-3003 Berne

### NEW POPULAR INITIATIVES AND REFERENDA

No new popular initiatives had been launched since the last edition at the time of going to press.

At <a href="www.bk.admin.ch/aktuell/abstimmung">www.bk.admin.ch/aktuell/abstimmung</a> you will find a list of pending referenda and popular initiatives and the corresponding signature forms if available. Please complete, sign and send the forms directly to the relevant committee which is responsible for the authentication of your signature.

RESPONSIBLE FOR THE OFFICIAL FDFA INFORMATION PAGES:
RAHEL SCHWEIZER, SERVICE FOR THE SWISS ABROAD/FDFA, BUNDESGASSE 32, CH-3003 BERNE, TEL. +41 31 324 23 98, FAX: +41 31 324 23 60
WWW.EDA.ADMIN.CH/ASD, PA6-AUSLANDCH@EDA.ADMIN.CH

Advertisement



O NEVILW TOULDS LOUS / 110. 1